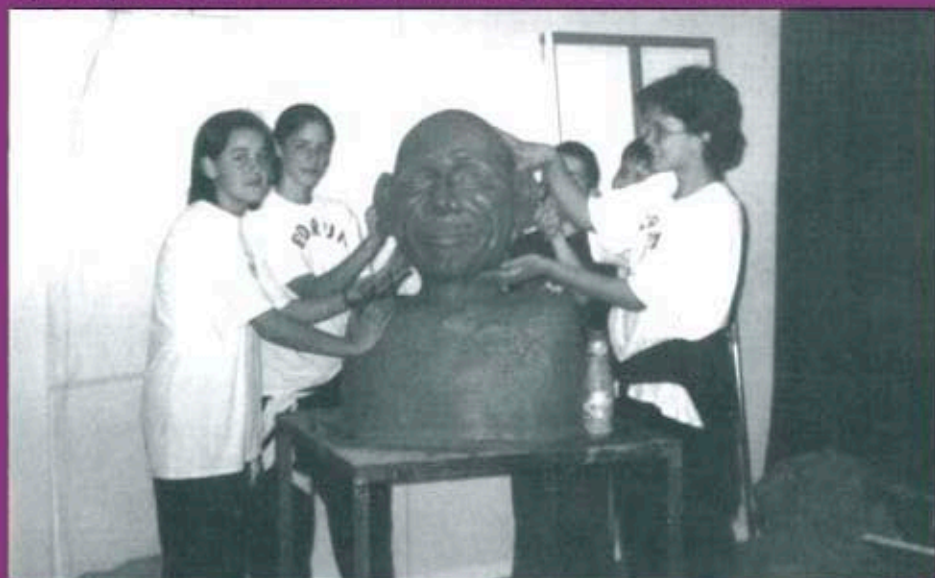




Curs d'Estiu de la Catedra d'Estudis Medievals Comtat d'Urgell



Aquest cap de setmana, 5 i 6 de juliol, la Transsegrè celebra una nova edició



Els nous Gegants de Balaguer es presentaran el proper diumenge 13 de juliol

CÀTEDRA D'ESTUDIS MEDIEVALS A BALAGUER

Tindrà lloc al Consell Comarcal de la Noguera els propers dies 7, 8 i 9 de juliol

FESTA POPULAR I TRADICIONAL DELS PAÏSOS CATALANS

En aquesta diada es presentaran el 2 nous Gegants de Balaguer.

TRANSSEGRE 97

Aquest cap de setmana, 5 i 6 de juliol, el Segre tornarà a ser invaït per diferents artlulis flotants

BERBENA AL BARRI DE L'EIXAMPLE

Serà el proper 19 de juliol en la part sud del carrer Barcelona

ESPORTS

Iniciat el primer torn de l'Escola de Bàsquet d'Estiu a Balaguer'97

CASA'IT AMB NOSALTRES



cal davi

Lots Especials Nuvis

(5a Promoció)

Cuina de butà, 3 focs i forn

Televisor SAMSUNG 20" polsades, comandament a distància

Video VHS amb comandament a distància

Combi 2 motors, 1,80m. d'alçada

Rentadora IGNIS escotilla de vidre, 1/2 càrrega, 12 programes

ARA

203.800 ptes

o 356 ptes al dia

Pagui com i quan vulgui.

SENSE ENTRADA • SENSE AVALADORS • SENSE LLETRES

Reserva el teu lot i te l'entregarem quan vulguis,
respectant-te el preu de l'OFERTA.

ASSOCIAT AL GRUP

cal davi



Avall, 38 - Tel. 44 88 54 - BALAGUER

OBERT DISSABTES TARDA

groc 242

primera quinzena juliol 1997

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Algern, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tàrragona, Tàrragona, Valls, Vilanova de Balaguer, Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guu
DIPÒSIT LEGAL: LL 81-1987

TIRADA: 4.750 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

ADMINISTRACIÓ:

José Luis Guillén

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Aubert, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Josep Sabarés, C.G.A., Angel Peris Navarro.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no la necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Càtedra d'Estudis Medievals "Comtat d'Urgell" a Balaguer

Per segon any consecutiu i sota l'organització del Consell Comarcal de la Noguera, Balaguer acollirà la «Càtedra d'Estudis Medievals Comtat d'Urgell». Durant aquest segon curs d'estiu, sota el lema «El Comtat d'Urgell a la Península Ibèrica», s'aprofundirà sobre l'encaix entre Catalunya i la resta de la península, per percebre les relacions i l'evolució que formaren una visió específica, no sols per a una època medieval sinó per als segles posteriors. S'ha de destacar l'èxit absolut d'inscrits al curs. Entre els 77 inscrits, en la seva major part estudiants universitaris, es troben també llicenciats i professors de secundària. El fet d'una majoria d'estudiants es deu principalment a que el curs serveix com a crèdit universitari. Per part de l'organització es considerava com ideal una proporció del 70% d'estudiants, que és aproximadament el número que hi ha hagut.

La Càtedra que es celebrarà el dies 7, 8 i 9 de juliol, compta amb la presència de destacats experts en història medieval com el Dr Salvador Claramunt de la Universitat de Barcelona, que parlarà sobre la política matrimonial entre la corona catalanoaragonesa i els altres regnes peninsulars. El mateix dilluns dia 7 interviurà el Dr Esteban Sarasa de la Universitat de Saragossa fent un minuciós examen de la última crisi del comtat d'Urgell al context peninsular i acte seguit la Dra Maria Teresa Ferrer i Mallol del CSIC parlarà sobre la corona



catalanoaragonesa i els seus elements de coincidència i de divergència.

Un dels punts forts de la jornada i d'aquest curs d'estiu serà el debat sobre «Catalunya i l'Estat Espanyol avui», que comptarà amb la participació de destacats periodistes, escriptors i historiadors. A la taula del debat assistiran Salvador Claramunt, Josep Dalmau, Arcadi Espada, Esteban Sarasa, Josep M. Solé Sabaté i Vicenç Villatoro, i actuarà de moderador l'escriptor Vidal Vidal.

Les sessions del dimarts dia 8 començaran amb l'intervenció del Dr Prim Bertran de la Universitat de Barcelona, i tractarà sobre l'Església d'Urgell i l'àmbit peninsular. A continuació el Dr Flocel Sabaté de la Universitat de Lleida parlarà sobre la noció d'Espanya en la Catalunya medieval i finalitzarà el dia el Dr José Luis Martín de l'UNED parlant sobre els Comtes d'Urgell al regne de Lleó.

El dimecres dia 8 començarà amb una visita a l'exposició «Hisn Balagí-Balaguer, de la Madina a la ciutat» del Museu Comarcal de la Noguera i clourà amb l'intervenció del Dr Josep M. Torras i Ribé de la Universitat de Barcelona sobre la posició de Catalunya dins de l'Espanya dels Àustries.

Sopar Medieval

El dimarts dia 8 dins dels actes del curs es celebrarà un sopar medieval elaborat amb plats cristians i musulmans de l'època en el que es podran degustar els diferents elements culinàries habituals en l'edat Mitjana.

Durant el sopar es gaudirà de l'actuació de la cantautora Maria Lafite i d'un espectacle de trobadors, joglars, acrobates i malabars. Aquest sopar, juntament amb el debat del dilluns serà popular i està obert a la participació dels ciutadans.



CENTRE CULTURAL CURSET D'ESTIU

ANGLÈS / FRANCÈS

- Nens i nenes de 3 a 6 anys
- Nens i nenes de més de 6 anys
- Adults

REPASSOS

Totes les assignatures de l'escola:
Matemàtiques, català, castellà, física, química, etc

**MATRÍCULA OBERTA
PEL PROPER CURS**

Informes i inscripcions: de 7 a 9, Passeig de l'Estació, 25, 1r A - Tel. 450898 / 445429

MOBLES A MIDA
Ebenisteria-Pusteria

Lluellas & Beltran

Pol. Ind. Mollerussa. Tel. 60 31 06

SERVEI DE MUDANCES



Quilometratge gratuït
Tel. 908-192093

Millorem...

Mots Homòfons

Avui només donaré les solucions de l'article anterior, ja que en el proper farem una prova de tot allò que hem anat veient des del mes de novembre, quan començarem a tractar un seguit de mots homòfons. Així, durant aquests quinze dies, hom tindrà, si vol, l'oportunitat i el temps de repassar o rellegir tots els mots que hem anat comentant.

SOLUCIONS ANTERIORS

1- Ompliu els buits amb BACA - VACA:

Amb el vent ens marxà la baca i vàrem perdre l'equipatge. No carregueu tant la baca, el volum pot desestabilitzar el cotxe. Aquells prats són plens de vaques que pasturen. Passejaren una vaca dalt de la baca del sis-cents. Acabà la festa fent la baca a les vaques sagrades.

2- Ompliu els buits amb NI - N'HI:

No en tinc ni en tindrà. Quan surtis, porta-n'hi. Ni amb el nou fitxatge faran res. Allí? Sí, n'hi vàrem trobar tants com volguérem. M'han dit que no n'hi ha ni n'hi haurà més.

MOTS A LA FI

No fa molt, en una de les col·laboracions anteriors reclamava la necessitat de contenidors de paper a la ciutat. Aquests, han arribat i, com de costum han portat polèmica, com qualsevol altra qüestió que s'ha pretès polititzar. No em refereixo a la política ecològica que, si hem anat seguint les informacions arribades de la segona conferència sobre la Terra, organitzada a Nova York aquesta darrera setmana, haurem pogut constatar que ha comportat

COMERCIAL MONESMA-SALZ, S.L.

C/ Sant Jaume, 12 - Tel./Fax 445274

Pere III, 10 - Tel. 447552

INFORMÀTICA • MÀQUINES i MOBILIARI D'OFICINA
MÀQUINES DE COSIR • REGISTRADORES • TELEFONIA
BALANCES i APARELLS D'ALIMENTACIÓ
TALLER ESPECIALITZAT

un altre fracàs. Estic parlant de la política institucional més propera.

Quin rebombori s'ha organitzat per uns contenidors de paper. La premsa, fa uns dies que es va fer ressò de la notícia de la següent manera. L'Ajuntament de Balaguer demana al Departament de Medi Ambient una dotació de contenidors de paper. Aquests, arriben al Consell Comarcal qui és l'encarregat de lliurar-los al municipi. Però, a canvi, vol que l'Ajuntament cedeixi uns terrenys per a una deixalleria que, pel que sembla i així ho afirmà amb gran rotunditat i de manera repetitiva un regidor de CiU en el darrer Ple municipal, Balaguer, com a cap de comarca, ha de tenir una deixalleria.

La resposta de l'Ajuntament ha estat comprar-ne una dotació i expressar al Consell Comarcal que, de moment, no té la intenció de construir-la ja que hi ha una empresa que es dedica a recollir el vidre, de forma gratuïta, i també el paper amb les mateixes condicions. L'esmentat regidor, davant tal decisió encertada o no, és acusar els responsables del govern municipal balaguerí d'insolidaris envers a la comarca.

Amb una afirmació com aquesta no sé pas què dir. És que la paraula SOLIDARITAT entra dins el lèxic polític general? Seran, a partir d'ara, tant solidaris de cedir la cadira i, d'aquesta manera, donar pas a nous aires? Dubto, i no crec ser l'únic, que, d'acord amb llurs actuacions estiguin tant al servei d'uns ciutadans, d'una comunitat o d'una comarca. Només cal veure el feedback que produeix una crítica. No n'hi ha prou de concertar pàgines a la premsa per plasmar viatges, visites i dinars i altres àpats. De vegades, la premsa, com la seva actitud resta molt lluny del ciutadà. D'aquell ciutadà a qui solament se'l reconeix, saluda i, fins i tot, se'l deixa apropar o se li permet dir quelcom o elevar, com a mostra de desbordant amabilitat, alguna tímida i filtrada petició quan arriben uns comicis electorals. Passat aquests, es retorna el ciutadà al més absolut ostracisme. Això és SOLIDARITAT?

Si us plau, no perdem els papers, ni els marmetem. Tenim, ara sí, contenidors per a reciclar segons quins papers jugats fins ara.

Un acte de SOLIDARITAT no seria reciclar les nostres actituds?

Josep M. Simon i Auberni

Poesia

Revetlla de Sant Joan a la Residència

És la nit de Sant Joan
nit de gresca i alegria
si hem de ballar, ballem tots
alegrem un poc la vida.

Quan ballen mireu-les be
són igual que baldufes
roden al dret i al revés
igual tango que masurques.

I de trempats sempre n'estem
i sabem per bones festes
ja em direu qui no és feliç
amb unes dones tan fresques.

Coca i mistel·la abundant
alegria per a tots.
visca la mare i germanes
feliç revetlla per a tots.

Francesc Serra



FARRE

URGELL, 39 • TEL. 44 57 65 • FAX 44 50 72 • BALAGUER

SANITARIS I CERÀMIQUES

PROMOCIÓ 97

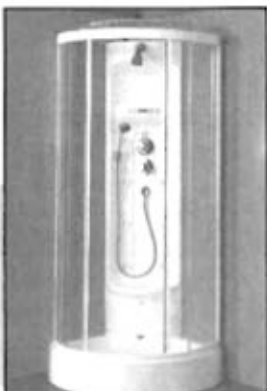
SYSTEM-POOL
HIDROMASSAJE
by PORCELANOSA

CABINA-DUTXA
AMB HIDROMASSATGE I SAUNA

ABANS
512.460 PTS

ARA

384.126 PTS



Model VANCOUVER

BANYERA
D'HIDROMASSATGE

ABANS
201.060 PTS

ARA

145.344 PTS



Model MOSCÚ

degarett

I N T E R I O R I S M E

Complements d'Interiorisme

Mobles de Jardí i Complements

Roba per la Llar

Teles i Confecció de Cortinatges

Mobles Auxiliars

Pintura Personalitzada de Complements

Regals

Propera Obertura

C/ Barcelona, 28-32
Tel. (973) 44 30 08
25600 BALAGUER (Lleida)

Compromís

Mai m'he cregut totes les promeses que els polítics fan en campanya electoral, on la major part de les vegades són paraules que s'enduen el vent.

Però tot i amb això encara estàvem alguns balaguerins il·lusionats pensant en el que es podria fer en el poble malgrat d'haver-lo trobat, segons l'Aguilà, desbertat, pobre i trist.

Al principi foren molts els balaguerins que amb ganes de veure com es desenvolupava la nova marxa de la ciutat, i quina era l'actuació dels polítics de torn, assistien amb assiduitat als Plens Municipals amb l'esperança de gaudir d'unes bones intervencions per part dels nous governants que ens havien sortit elegits en les urnes.

A mesura que anava corrent el temps cada vegada eren menys els assistents, ja que tots els esdeveniments eren parells, descoratjadors, grollers i mal sonants per part

d'alguns assistents de l'oposició el que fa preveure que algun cop també poden arribar-se a les mans. Un trist espectacle donat per uns personatges que en teoria haurien de ser d'inqüestionable noblesa i eficàcia.

En altres ocasions he dit que al meu entendre el Consistori balaguerí sols hauria de tenir quatre, cinc o sis Consellers ja que la resta d'assistents no són més que per fer comparsa o de xais als que se'ls diu aixeca el braç o llevat de la cadira i surt fora quan el pastor o cap davanter li sembla que el debat no s'escau al seu tarannà o no interessa a la bona marxa del partit que representa, el que pugui ser interessant per la Ciutat no els condiciona.

El que tampoc té massa importància és lo referent als diners que han de cobrar a final de mes, en concepte de Regidoria ja que el sou és per la seva assistència no pas per la

gestió realitzada. Hi ha acudit que diu "als minyons no els prometis si no els dones". Cal que tots plegats, els que manen i els opositors, prenguin nota d'aquest refrany, ja que fins ara, els uns i els altres fan un trist favor als ciutadans que els varen donar suport, per la qual cosa, la majoria podrien sentir-se estafats i menyspreats.

Però com la vida ha de continuar, procurem que ens sigui ben profitosa i agradable, per això jo demanaria a l'Alcalde o al Regidor que li pertoqui que doni un passeig pel carrer Escoles, és un lloc per on cada dia hi transita una quantitat gran de vehicles que porten i busquen vaillets a l'escola, està fet un desastre. I també al propi temps podríem preguntar-li com està el Pla de reforma del Centre històric o Casc Antic. A la Pl. Ollé Pinell hi havia uns habitatges que els propietaris van desallotjar per por a l'enderroc. El municipi hi ha posat gent d'una altra raça ja fa molt de temps que hi són, què esperem a fer-los fora? i el carrer Vellutets i la Reguereta, i el Torrent, què?

MULTISERVEI

Reparacions ràpides electrodomèstics, fontaneria, electricitat, fusteria, serralleria, vidres, treballs paleta i pintura. Reformes de cuines, banys... Servei de neteja a comunitats, pisos, oficines, pàrquings. Ens cuidem de tot, informi's. Tels. 929-349500 - (973) 451092.

Els balaguerins estem esperant tot aquell reguitzell d'obres que tenien en cartera, la Pl. Pau Casals, la Passarel·la, el canvi de llums a la Pl. Mercadal, l'entrada per la carretera Camarasa, etc... Què esperen, l'últim any com els altres?

Recordin que algunes de les obres que l'actual govern va inaugurar i que havia fet l'anterior consistori s'han hagut d'arreglar. Les presses mai són bones i fer una cosa malament vol dir fer-la dues vegades.

Emili Monge i Gili

PINTURES PIDECOLOR S.L.

DISTRIBUÏDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

OFERTES

ESMALT BLANC	896 ptes/Kg
PINTURA PLÀSTICA (Interior/exterior). 5 kg	835 ptes
PINTURA PLÀSTICA (Interior/exterior). 15 kg ...	2.297 ptes
PINTURA PLÀSTICA (Interior/exterior). 25 kg. ..	3.480 ptes
TITAN UN CAPA. 6 kg.	2.486 ptes
TITANIT. 6 kg.	1.598 ptes
TITANLUX BLANC. 750 cc	979 ptes

OFERTES VÁLIDES FINS ESGOTAR EXISTÈNCIES.
PREUS AMB I.V.A. INCLÓS.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19
BALAGUER (Lleida)

• PARQUETS
• DECORACIÓ
• ACCESSORIS

SERVEI D'ENQUADERNACIONS

LLIBRES - FASCICLES - COMPTABILITATS
DOSSIERS - TREBALLS



 **dossier**
Publicitat & Marketing S.L.

Pl. Pau Casals, 1 bis • Tel. 44 82 73 Fax 45 03 11 • BALAGUER

Certes noves a Bellcaire

Tornà la tempestat

I, malauradament, tan sols ho va ser per desgràcia els pocs coneixes que en la contrada restaven encara indemnes.

Va ocórrer això prop de la mitja tarda del passat dilluns 16 de juny, a conseqüència d'una altra extemporània calamarsada, que caigué sobre gran part dels fruiters, camps de cereals i alsars del terme.

Pretendre ja una valoració de les pèrdues de collita resulta hores d'ara difícil. Cal un estudi del pròxim desenvolupament de les plantacions, i llavors serà possible jutjar. De totes formes, sembla que la malesa ha estat d'allò més gran.



Bellcairines al Monestir de St. Bartomeu, de Bellpuig

Alliçonadora excursió

Organitzada per l'Associació de Dones «Isabelines», divendres 20 van realitzar una cultural sortida a la il·lustre vila de Bellpuig una gran colla de les peculiars membres.

Una guiada i distingida visita a l'emblemàtic convent sant Bartomeu fou l'inici d'eixa tan interessant escapada, merescudament continuada amb l'anada de les excursionistes a la parròquia, on pogueren fruitar la contemplació del panteó del duc de Cardona. Després, les característiques i notables escultures i pintures d'En Jaume Perelló, lluides a la «Fundació Perelló», varen constituir el principal motiu d'atenció per a totes elles.

En finalitzar quant s'ha dit, les «Isabelines» marxaren a Preixana, lloc en el que està

situada la finca agropecuària «Delícies d'Ànec», especialitzada en la cria de tan singular animal i elaboradora a l'ensems d'un excel·lent «paté», la qual va interessar també complidament les viatgeres.

I la sorpresa anunciada: en tornar a Bellpuig, l'entitat promotora va obsequiar les seves afiliades amb un deliciós i abundant berenar-sopar, servit al parador de l'indret.

La revetlla de sant Joan

Aquest tradicional esbarjo, força arrelat a tota Catalunya, tingué enguany especial significació aquí. Així, quants pertanyen a la llar del Jubilat «Sant Jordi», el vespre de diumenge 22 s'aplegaren al pavelló esportiu municipal, on van gaudir d'un suculent àpat, amable i voluntàriament preparat pels components de la pròpia i tan eficaç junta directi-

va. Igualment, la nit del dia 23, en el mateix centre, varen reunir-se en un sopar de gala els jugadors i simpatitzants del C.F. Bellcairenc, el qual va estar seguit d'una animada i divertida sessió de gresca, que durà fins a ben entrada la matinada.

Àngel Periel Navarro

RUELLA

ESTÈTICA

OFERTA ESTIU

SOLÀRIUM 1 SESSIÓ 650.-
DEPILACIÓ 1/2 CAMES ... 725.-
DEPILACIÓ SENCERA ... 1.450.-
VENES FREDES 1.400.-
(Tractament reductor)

NO TANQUEM AL MIGDIA
Agda. Pere III, 17-19 entre - Tel. 447695

Entre tú y yo

Con el amor que yo siento
se cubre nuestra distancia
mi amor está asegurado
mi fidelidad es constancia.
Como te quise de veras
no se me ocurrió engañarte
a mi me faltaba tiempo
para mimarte y amarte.
Ahora más serenamente
pienso en ti y en nuestros tiempos
y nunca voy a olvidar
nuestros bonitos encuentros.
Yo era muy franca contigo
mi sinceridad fué tuya
yo te voy a querer siempre
no habrá quien se me inmiscuya.
Si se es capaz de querer
como te he querido yo
hay rescoldos en el alma
que no apaga el corazón.
Estoy segura que tú
conocías mi verdad
tú creías mucho en mí
yo te lo noté al marchar.
Gracias yo te he dado siempre
por haberme hablado así
y escuchándote con ansia
Dios habló y yo te perdí.

He caminado solita,
me ha hecho falta tu cariño,
es difícil conformarse
a vivir sin un apoyo,
ni tener a qué aferrarse.
El dolor nunca se borra
pero te enseña a vivir,
aprendes muy dignamente,
hasta incluso, a sonreír.
Recuerdas con mansedumbre
y te lo agradece Dios
el tiempo te va enseñando
a escuchar a la razón.
Siento por ti gran respeto
igual que si aquí estuvieras
mi lealtad es tan grande
que mi amor nunca se quiebra.
Algunas mujeres viven
más por ellas que por él
y al final, si resumimos,
es que no saben querer.
Hay amores en la vida
que solo tienen fachada
no saben lo que es entrega,
no conocen la renuncia,
pues son amores de "pega".
Aunque yo me sienta sola,
y a veces sienta dolor,
ya puede pasar el tiempo...
mi amor está entre tú y yo.

Consuelo Casas
Viuda de José Ruiz

Vallfogona

EMISSORA MUNICIPAL

Ràdio

107.9 FM

☎ 43 22 68

Festa popular i tradicional dels Països Catalans

Es celebrarà els propers dies 12 i 13 de juliol a Balaguer

DISSABTE DIA 12

El dissabte dia 12 de juliol de 1997 es farà un aplec de sardanes durant la tarda i la nit.

- A 2/4 de 8 de tarda, ballada de sardanes amb la Cobla Juvenil «Ciutat de Solsona».
- A les 10 de la nit, sopar típic Català. (Reserva de tiquets a la Regidoria de Cultura i Joventut de l'Ajuntament de Balaguer (telèfon 44.52.00 de 10h a 14h).
- A 2/4 d'11 nit, ballada de Sardanes i balls vuitcentistes amb la Cobla Tres Turons de Bellpuig.

- A les 12 de la nit, ball popular i tradicional amb el grup de l'Àlger Càlic.

Durant la celebració de l'Aplec hi haurà un Concurs de Colles Improvisades.

DIUMENGE DIA 13

Pel diumenge dia 13 de juliol hi ha preparats els següents actes:

- De 9 a 10 del matí, plantada de gegants al Parc de la Transsegr.

- De 10 a 11 del matí, Esmorzar al Parc de la Transsegr.

- A les 11 del matí, cercavila pels carrers i places de la ciutat amb les colles participants, amb l'acompanyament de la xaranga Rocabona.

- A 2/4 d'1 del migdia, ballada a la plaça Mercadal. En acabar, Bateig de dos nous Gegants de Balaguer i presentació del nou grup de Grallers de Balaguer: «Grallers de la Bultra».

- A 3/4 d'1 del migdia, entrega de records a les colles geganteres participants a la Plaça Mercadal.

- A l'1 del migdia, titelles a càrrec de la companyia Migjorn de Mallorca amb el conte «Teresetes i Rondaies» al parc de la Transsegr.

- A les 6 de la tarda, actuació dels castellers de Lleida al parc de la Transsegr.

- A les 7 de la tarda, actuació de l'Esbart Dansaire Sícors de Lleida al parc de la Transsegr.

- A les 8 de la tarda, Festiu 97 Caixa Manresa presenta Enric

Magoo amb «Màgia entre la vida i la mort». Un brillant espectacle de màgia i habilitats que culmina amb una espectacular acció d'escapoliment aeri, il·lusió, emoció i «suspens» fins al darrer moment. Al parc de la Transsegr.

- A les 9 del vespre es farà el comiat.

Aquest programa ha estat realitzat per les guanyadores del Concurs d'Idees i la Regidoria de Cultura i Joventut de l'Ajuntament de Balaguer.

II Concurs d'Idees «Ciutat de Balaguer»

FESTA POPULAR I TRADICIONAL DEL PAÏSOS CATALANS

La comissió organitzadora d'aquesta festa, us volem participar alguna reflexió sobre el que hem fet des de que vam guanyar el II concurs d'idees que va organitzar la Regidoria de cultura i joventut de l'Ajuntament.

En primer lloc, hem tingut més feina de la que ens imaginàvem, però l'hem feta amb ganes.

Cal destacar la col·laboració d'algunes entitats i comerços de la nostra ciutat sense l'ajut dels quals, algunes coses no haguessin estat possibles.

Felicitem a la Regidoria de Cultura i Joventut per haver posat en marxa un nou grup de grallers «Els Grallers de la Bultra» que es presentaran al públic en els transcurso d'aquesta festa popular, i també per haver organitzat un grup de joves que han fet dos nous gegants.

Ara cal que tota la gent de Balaguer vulgui acceptar com a pròpia aquesta festa que hem muntat amb tanta il·lusió.

Esperem que tothom hi participi i que us agradi tant disfrutar-la com a nosaltres muntar-la.

Gemma Balagueró i Susanna Solanes, de la comissió organitzadora. II concurs d'idees.

Transsegr 97

Programació i horaris

DISSABTE 5 DE JULIOL

A partir de les 12 hores no s'acceptaran noves inscripcions. De les 5 a les 15 hores, verificació d'inscripcions i d'embarcacions al marge esquerre del riu Segre a Balaguer.

De els 10 del matí a les 4 de la tarda, entrada de les barques al Parc Tancat de Camarasa.

A les 5 de la tarda, sortida des del Pont Trencat de Camarasa.

A les 5 de la tarda, tancament del Centre d'Arribada, a l'embarcador de Sant Llorenç de Montgai.

A les 10 de la nit, cantada d'havaneres amb el grup Platja d'Or. Al mateix temps es repartiran sardines i rom cremat.

A 2/4 de 12, espectacle de so i llum.

A les 12 actuació de l'Orquestra Trafic.

A les 2 de la matinada continua la festa amb l'Orquestra Altosano.

DIUMENGE 6 DE JULIOL

De els 9 del matí, entrada de les barques al Parc Tancat del partidor.

A 2/4 de 12 del matí, sortida de les barques.

A les 2 del migdia, tancament del Control d'Arribada a Balaguer.

A 2/4 sw 3 de la tarda, al marge esquerre del riu Segre, lliurament de premis cedits pels comerços de Balaguer amb la col·laboració d'un grup d'animació i seguidament gran mascletada Fi de Festa.

A les 3 de la tarda cassolada popular.

IMPRESSA
GUIU

C. Sant Lluís, 16
Telèfon i Fax (973) 45 03 14
25600 BALAGUER

Coses i opinions

Darrerament a casa nostra s'ha apretat l'accelerador de la topada i l'enfrontament. L'espectacle dels plens municipals no decau, ans al contrari va augmentant.

En el del passat mes de Maig hi vaig arribar un xic tard, i em va sorprendre veure tants seients buits del consistori. Pel que em vaig assabentar els membres de Convergència i Unió, van creure que la millor manera de demostrar la seva disconformitat, era marxant. Jo no creuré mai que això sigui positiu. Puc o no, estar conforme en quelcom, però mai tancaré la porta de la defensa o de l'atac, per deixar a l'oponent camp lliure.

Sempre he dit que fa falta diàleg i molt pragmatisme en els enfocaments d'una ciutat com la nostra, tan ben delimitada en el marc electoral, on dos partits s'emporten la quasi totalitat de l'electorat. Que no es vulgui parlar la primera impressió és desagradable i sembla pecat greu, mai s'aconseguiria res positiu per a la ciutat. També seria necessari per poder judicar, saber els antecedents i motius d'aquesta postura, jo no vull creure que un equip que va donar un molt bon resultat quan era al govern de la ciutat, s'hagi comportat perquè sí, com una colla de xiquets mimats i capritxosos.

A l'opinió generalitzada de què els de CIU i PSC-PSOE, han de fer i prendre una determinació vers els cas de Balaguer, a mi em sembla, que res faran, el temps ens ha dit, que tota Lleida a excepció de la capital és solament una pobreta pista de jocs, que normalment rep menys del que contribueix, i Balaguer està en un raonament creixen les herbes de la inactivitat i de l'abandó. Per tant és de preveure que el tándem Borràs-Aguilà, Aguilà-Borràs, serà visible i existencial durant molts anys.

Des de fa uns pocs dies som una mica orfes, perquè si tot va seguint el pas normal, el Sr. Felipe González ens ha abandonat. Que sigui així. El Guerra l'ha seguit. Que sigui així també. A mi en concret, ni

un ni l'altre, m'han fet res subjectivament. Genèricament molt. Com a tot el poble que van governar. I al Socialisme és aviat persaber-ho. Per començar el nou líder d'aquest partit em mereix un vot de confiança i el desig que el seu camí sigui planer.

Malgrat tot siguem indulgents amb el passat, perquè el seu mal va ser molt pecat d'inexperiència i la típica «gàtera» del nou vingut al poder. Després, hi van ajudar les condicions que encara existeixen per a que ho puguem tornar a veure, rau principalment en la quantitat de mandats que un home pot fer. Ja veuríem que passaria si un PP manés durant catorze anys, i molts d'ells en solitari.

Coneixia un vell socialista que hagués estat l'home més feliç del món el dia 20 de juny, a l'escollar la renúncia (del Felipe). A tots els anys de derrotat (1939), se li va afegir tot el desengany i desencant del socialisme entès per aquella colla de sevillans. I va arribar a pensar que el socialisme era una utopia, i que les penalitats passades no mereixien haver existit en la seva vida, però jo puc donar fe que era només una postura dita i no sentida.

Al seu ex-libris, d'una biblioteca ben assortida i feta amb molta paciència hi ha una S i una U, que avui ja es pot dir el seu significat; Socialisme-Utopia. I falta potser un signe d'interrogació, però hi ha també una mà molt oberta amb senyal de caber-hi totes les afirmacions i conviccions.

Tornant, podem dir que el Sr. Felipe com a persona no va estar a l'alçada del personatge que havia d'interpretar malgrat guanyar moltes eleccions.

C.G.A.

PERRUQUERIA



*El nostre estil
d'acord amb tu!*

**Demaneu hora per
les trenes africanes**

Pl. Mercadal, 16
Tel. 44 56 68
BALAGUER

Us presentem per aquest estiu un "Look" únic, diferent i exclusiu:

TRENES AFRICANES

Uns pentinats únics fets per una experta estilista africana, tant en cabells curts com llargs, treballats des de l'arrel.

Us oferim extensions i models diferents, a més a més dels últims tallats escalats, curts, de colors, amb l'estil i el segell que ens caracteritza.

Us esperem !



RAPÍ PLANT GARDEN CENTER

Ctra. Balaguer-Tàrraga • Telèfon 44 54 78 • **LA RÀPITA**

- Plantes d'interior
- Plantes d'exterior
- Tot en jardineria
- Adobs
- Productes tractament
- Accessoris
- Confecció de Rams

Més de 2.000 m² d'exposició

REVEL·LA BARRI DE L'EIXAMPLE

Zona sud del carrer Barcelona

REVEL·LA BARRI DE L'EIXAMPLE

DE 19 JULIOL

L'EIXAMPLE

PER LA TARDA

- Es repartirà coca i xocolata per la
- I una espectacular (ANIMACIÓ INFANTIL) mainada.

NIT

ORQUESTINA + RÒPIC!

FREAK BEAT

SORTEIG D'UN VIATGE DE DOS DIES A PORT AVENTURA

CONSTRUCCIONS I ALICATATS
JOICO, SCP
 Sant Amargós, 24
 Tels. 450571 - 450947
BALAGUER

ORTEU
 C/ Urgell, 20
 c/ Barcelona, 66
 Mercat Comercial Parada 31
 Tels. 44 51 70 / 44 81 32
BALAGUER

CONSTRUCCIONS
Robert Tico i Camarasa
 c/ Barcelona, 66 - **BALAGUER**
 Tel. (973) 44 63 22

PIDECOLOR S.L.
 DISTRIBUÏDOR **PIDECOLOR S.L.**
 c/ Almatà, 74 - **BALAGUER** - Tel./Fax 44 87 09

"la Caixa"
 CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA

SPORT MOTO
 La Banqueta, 18
 Tel. 44 81 26
BALAGUER

RBI
 CONSTRUCCIONS
 c/ Sanahuja, 9
 Tels.: 44 59 52
 908/ 19 26 20
 909/ 34 82 20
BALAGUER

Trilla TRANSPORTS
 Tels. 44 60 10
 908 03 91 75 - 989 30 60 82

IN.ALBA. S.L.
 INDUSTRIES ALIMENTÀRIES DE BALAGUER, S.L.
 c/ Girona, 35 - Tels. 445097 / 450346 - **BALAGUER**

F. GIL
 VIDRES
 PERSIANES
 ALUMINIS
 Dr. Fleming, 10 - **BALAGUER** - Tel. 448953

solvert
 Pel CAMP
 Pel RAMADER.
 c/ Barcelona, 55 baixos - Tel. 44 77 55 - **BALAGUER**

ston's
 GÈNERE DE PUNT I COMPLEMENTES
 c/ Barcelona, 53 - Tel. 44 85 46 - **BALAGUER**

PAPERERIA / JOGUINES
L'Allegre
 c/ Barcelona, 62 - Tel. 44 82 82
BALAGUER

OAN **ONTOLIU**
 c/ Tàrraga, 7 - Tel. 44 59 25
BALAGUER

COMPSA
 c/ Barcelona, 55 - Tels. 447574/448604 - **BALAGUER**

DISTRIBUÏDOR DE BEGUDES
Antonio Soler
 Ctra. Camarasa, s/n - **BALAGUER**
 Tel./Fax 451248
 Tel. mòbil 909 43 26 84

VICENÇ SOLDEVILA
PINTURES
 c/ Sanahuja, 27 - **BALAGUER**
 Tel. 445985 - Tel. mòbil 908 09 73 01

construccions, pintura i decoració
cortés monclús, s.l.
 Tel. 44 51 51 / 45 02 65
 tel. mòbil 989-783865
BALAGUER

CODERE
 Pol. Ind. Camp Llong, 10 - Tel. 45 11 51
BALAGUER

AUTOSERVEI
Unico
 c/ Barcelona, 57 - Tel. 448208 - **BALAGUER**

PERRUQUERIA
Imatge
 c/ Lleidà, 2, 1r-2a
 Tel. 44 83 13
BALAGUER

PINTURA DECORATIVA
GARCIA
 c/ Lleidà, 2, 4rt 2na
BALAGUER
 Tel. Balaguer 450305 - Tel. Bellcaire 586489
 Tel. mòbil 907 895013

UNIÓ DE PAGESOS
Noguera
 c/ Barcelona, 55 baixos - **Balaguer**
 Tel. 446850 - Tel./Fax 450716

BARRERA
ASSEGURANCES
 c/ Barcelona, 52 - Tels. 445489 - 445308 - **BALAGUER**

PLANCHISTERIA
A. CANALS
 Ctra. Lleida-Puigcerdà, s/n - **TÈRMEIS**
 Tel/Fax 180473 - Tel. mòbil 909385735

Bàrbar
 c/ Barcelona, 64 - Tel. 443048
BALAGUER

CHACINERIA
BURGUÉS - CUCÓ
 Pl. Joaquina de Vedruna, s/n - Tel. 446057
BALAGUER

Ha nascut un nou barri



És prou conegut i lamentat per tots els balaguerins que al nostre poble la creació d'indústries i per tant de llocs de treball no és precisament el que ens identifica sinó tot el contrari. Malgrat tot Balaguer creix, i ho fa de cara enfora, de forma que des de que es va inaugurar la variant obrint-se el carrer Barcelona i tots els altres accessos es pot sortir més ràpid de Balaguer, sigui cap a Lleida, Tàrraga o altres direccions, on molts dels ciutadans d'aquest poble s'hi guanyen el pa. Així doncs els constructors s'han adonat que per les parelles joves de balaguerins disposades a crear la seva família i per tant comprar-se un pis és un bon reclam viure prop de la variant (és com viure més prop de la feina), i s'han proposat eixamplar Balaguer per aquesta banda en quatre dies, i vet aquí que els que hi vivim ja hem agafat consciència de barri fins al punt de que ens sembla que ja ha arribat l'hora de tenir la nostra pròpia festa.

Aquest és l'embarç i el part del barri de l'Eixample de Balaguer, que encara que sigui un recent nascut ja compta amb gairebé tots els serveis necessaris (botigues, oficines, bar, etc...), i ara volem celebrar la «Puesta de Largo» invitant-vos a tots a la festa que farem el dia 19 de juliol i que tindrà el següent programa:

- A les 19h. festa per la mainada amb pallassos, animació infantil i Coca i Xocolata per a tots.

- A la nit, gran revetlla a la cruïlla entre el c/ Barcelona i el c/ Almatà, amb ball a càrrec de l'orquestrina Tròpic i l'actuació del grup Freat Beat, de la nova fornada de músics joves de Balaguer.

La comissió de festes, els comerciants i els veïns, us conviden a tots a la Revetlla de barri de l'Eixample de Balaguer.

Comissió organitzadora

Informació Laboral

CONTRACTES FOMENT CONTRACTACIÓ INDEFINIDA

Objecte

- 1.- Desocupats de 18 a 29 anys, inclusiv.
- 2.- Desocupats inscrits com a demandants d'ocupació, al menys un any.
- 3.- Desocupats majors de 45 anys.
- 4.- Desocupats disminuïts.
- 5.- Conversió contractes de durada determinada, temporals o formatius.

Exclusions

-Empreses que durant l'any anterior hagin efectuat acomiadaments objectius declarats improcedents.

Indemnitzacions acomiadament

-Per causes Objectives improcedents la indemnització serà de 33 dies per any. Màxim 24 mensualitats.

INCENTIUS CONTRACTACIÓ I TRANSFORMACIÓ INDEFINIDA

Objecte

- Contractació indefinida:
 - 1.- Desocupats menors de 30 anys.
 - 2.- Desocupats inscrits al menys 12 anys.
 - 3.- Desocupats majors de 45 anys.
- Transformació a indefinits:
 - 1.- Contractes durada determinada o temporals vigents al 17-5-97.
 - 2.- Contractes aprenentatge, pràctiques, formació, relleu i substitució anticipada edat jubilació, qualsevol que sigui la data celebració.

Requisits

-Contractació a jornada completa.

-Estar al corrent obligacions tributàries i Seg. Social.

-No estar exclòs beneficis de programes d'ocupació per infracció greu o molt greu.

Exclusions

-Relacions laborals especials.
-Parents de l'empresari o directius fins a segon grau.
-Treballadors que durant 24 mesos anteriors hagin estat amb caràcter indefinit a l'empresa o grup.
-Treballadors que hagin finalitzat relació laboral de caràcter indefinit durant els 3 mesos anteriors.

Incentius

• Seguretat Social:
-Bonificacions quota empresarial contingències comunes.
-Menors de 30 anys: 40% durant 24 mesos.

-Inscrits al menys 12 mesos: 40% durant 24 mesos.

-Inscrits al menys 12 mesos, en professions dona subrepresentada: 60% durant 24 mesos.

-Majors de 45 anys: 60% dos primers anys i 50% resta de vigència contracte.

-Transformacions: 50% durant 24 mesos, en tots els casos.

• Fiscals -Empreses que no hagin renunciat a signes, índex i mòduls.

-Contractació indefinida: Si suposa increment plantilla no computaran per obtenir rendiment net durant els 24 mesos següents a 17-5-97, no computaran per obtenir rendiment net durant els 24 mesos següents.

Ramon Botigué Fàbregues
Departament Laboral i S.S.
Gabinet JM Teixidó

QUINZENA PROMOCIONAL EN BIJUTERIA FINS A UN 50% DE DESCOMpte

MAGATZEMS EL CENTRO

CRISTALLERIES • CUBERTERIES • ELECTRODOMÈSTICS • VAIXELLES

Vingui a visitar-nos al c/ Gaspar de Portolà, 1 de Balaguer, telèfon 44 52 35

Conviure amb animals

Vacances per a tots

Arriba l'estiu i amb ell les vacances. Tothom que pot fa les maletes i escampa la boira. Banyador, barret, loció pels mosquits, crema pel sol... Ja ho tenim tot, marxem! Però... I el gos? I el gat? Tortugues? Peixos? Hamsters? La nostra mascota s'ha convertit en l'obstacle per a poder gaudir de les tant esperades vacances? I ara, què?

Hi ha moltes persones que cada any es troben amb aquest problema, i cadascú el soluciona com pot. Però veient el gran nombre d'animals abandonats a l'època d'estiu en el nostre país, fa pensar que hi ha una gran desinformació del que es pot fer amb les nostres mascotes a l'hora de marxar de vacances. Aquestes són algunes idees sobre el que es pot fer.

1- Portar-lo amb la família de vacances:

- hi ha molts hotels i hostals que accepten animals de companyia. Només solen restringir el pas dels animals al menjador, i demanen que estiguin mínimament educats perquè no causin molèsties als altres hostes. Als centres veterinaris tenim uns llistats dels establiments que accepten animals. I com més exigim que n'acceptin, més hotels hi haurà que ho faran; al capdavant estan al servei del client.

- si es va de càmping encara és més fàcil portar-hi la mascota, només caldrà tenir cura que no embrutin el lloc i que no molestin els veïns; la majoria de

càmpings n'accepten.

- i si anem a una segona residència el problema queda reduït al viatge. Si el trajecte és llarg o l'animal es mareja és millor administrar-li unes pastilles per a sedar-lo i que pugui fer el viatge sense estrès. Si es viatja en transport públic, cal preguntar a la companyia de transports com cal portar l'animal. En avions, trens i vaixells solen anar en un compartiment especial per a ells.

2- Buscar algú que en tingui cura:

- les residències per a gossos (i gats) poden ser una molt bona solució. Es deixen els animals en un establiment gestionat per professionals, normalment amb assistència veterinària. En tornar de vacances potser el trobarem desmillorat, potser més prim, però en pocs dies tornarà a ser el mateix. És recomanable no deixar la reserva de plaça per a l'últim dia.

- potser algun familiar o amic ens pot cuidar la mascota a casa seva, o venir a casa nostra per a donar-li menjar i jugar amb ell una estona, treure'l a passejar... (Ofins i tot potser es pot instal·lar a viure a casa nostra!) En algunes ciutats hi ha persones que es dediquen professionalment a cuidar animals a casa seva o a domicili, tant en època de vacances com durant l'any, si els amos per exemple estan molt enfeïnats i no poden treure a passeig la mascota; són

COLCHÓN 70
Confort asegurado

COLCHONES desde	4.500 ptes
SOMIERS desde	3.500 ptes
CANAPÉS 135mm desde	42.000 ptes

CANAS ARTICULADAS, ALMOHADAS, LÁTEX, SOFÁS, SOFÁS-CAMA, COLOHAS...
Precios especiales directos de fábrica.
Presupuestos Hoteles, Residencias, Hospitales...
Paseo de Florida, 41 - Tel/Fax 282177 - LLEIDA

«cangurs» d'animals.

És clar que hi haurà encara gent que considerarà que un animal no deixa de ser un animal i que no val la pena tenir tants miraments, i l'aviarà ben lluny de casa perquè no sàpiga tornar, amb la consciència ben tranquil·la perquè l'animal té l'oportunitat de sortir-se'n. I quants gossos hem vist a les nostres carreteres atropellats quan intentaven acostar-se als cotxes per veure si era el del seu amo? O abandonats davant de masies, perquè ja no els ve d'un gos? Ens agradaria trobar-nos a la porta de casa animals abandonats?

Hi ha qui és més conscient del problema i decideix matar ell mateix el seu animal, com aquell gos que voltava perdut per un poble veí amb ferides gravíssimes causades pels cartutxos de l'escopeta del seu amo, que després va deixar-lo perquè s'anés morint poc a poc... Però no es va acabar de morir. Per no comentar les mil i una maneres sabudes de matar els animals sense tenir cura d'estalviar-los patir.

També hi ha qui és incapaç de fer una cosa així i li dona una mort dolça al seu amic, portant-lo a sacrificar a un veterinari. Però és raó suficient el voler anar de vacances per a llevar la vida a una animal? Encara que sigui una mica vellet? Realment el sacrificiem perquè pateix o

perquè ens fa nosa? Per descomptat que sempre és millor solució una mort dolça que un viacrucis per les carreteres... Això els veterinaris ho tenim clar, encara que sovint ho fem a contracor.

Per acabar, recordem que animals tant inofensius com els hamsters, les tortugues d'aigua, etc., no pertanyen a la fauna del nostre medi ambient, i és un disbarat aviar-los. Els uns no sabran adaptar-se i moriran, i els altres s'adaptaran tant bé que no deixaran menjar per a la fauna autòctona. El respecte pel medi ambient comença a casa de cadascú.

A part del tema de les vacances, sovint ens hem de desfer del nostre animal per altres causes (malaltia, mort del propietari, canvi de domicili, cadellades no desitjades...). No dubteu en preguntar al vostre veterinari quines solucions, que n'hi ha moltes, podem trobar. Potser, si anem sense presses, trobarem algú que voldrà adoptar el nostre gos o gat. Les Protectores solen estar saturades, i segurament no ens l'agafaran. Però hi ha un servei a la Facultat de Veterinària, gestionat pels mateixos estudiants, destinat a posar en contacte persones que busquen animals i persones que en regalen. I funciona força bé. El telèfon us el pot proporcionar el vostre veterinari.

Elvira Carbonell Aregall
Centre veterinari Montsec

CENTRE VETERINARI



ONTSEC

Tot per l'animal de companyia!

Pare Sanahuja, 27
Tel. 44 55 84
25600 BALAGUER

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis
Aliments i complementos
Servei de perruqueria

URGÈNCIES:
Tel. 908-939525



TALLERS

V.X. ADSUAR

REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES

Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) • Tel. 44 75 10 • BALAGUER



Lo que tú buscas

El ejemplo de esta mujer

Un pasaje muy significativo para nuestros días, es el que encontramos cuando corremos las páginas de la Biblia en San Marcos 5: 25-34 y dice así: *Pero una mujer que desde hacía dos años padecía de flujo de sangre y había sufrido mucho de muchos médicos y gastado todo lo que tenía y nada le había aprovechado, antes le iba peor. Cuando oyó hablar de Jesús, vino por detrás entre la multitud y tocó su manto. Porque decía: Si tocare tan solo su manto seré salva. Y en seguida la fuente de su sangre se seco y sintió en el cuerpo que estaba sana de aquel azote. Luego Jesús, conociendo en sí mismo el poder que había salido de él, volviéndose a la multitud dijo: ¿Quién ha tocado mis vestidos? Sus discípulos le dijeron: Ves que la multitud te aprieta y dices ¿quién me ha tocado? Pero él miraba alrededor para ver quien había hecho esto. Entonces la mujer temiendo y temblando, sabiendo lo que en ella había sido echo vino y se postro delante de Él y le dijo toda la verdad. Y Él le dijo: Hija, tu fe te ha hecho salva, ve en paz y queda sana de tu azote.*

Aquí en esta lectura podemos ver una característica más del Dios del amor y de la misericordia, Jesús en su ministerio en la tierra andó por todos los lugares no solo predicando evangelio sino sanando a todos los enfermos del cuerpo. La pregunta es: ¿Qué está ocurriendo en el siglo XX? Todos podemos ver como la maldad se ha multiplicado y como el ser humano está profundamente necesitado,

hay crisis moral, familiar y tiempo nos faltaría comentando que estamos viviendo en una sociedad enferma, donde los diferentes valores están por los suelos.

...Y todo...¿Porqué? Porque el ser humano se ha olvidado de Dios su creador, el ser humano en la gran mayoría se ha dejado llevar por sus propios caminos y se ha entregado a estilos de vida erróneos.

La palabra de Dios en el relato arriba mencionado, nos habla de una mujer con una enfermedad incurable, desahuciada por los médicos, pero un día esta mujer oyó hablar de Jesús y esta mujer tuvo dos cosas, muy escasas hoy en nuestra sociedad: Determinación y Fe. El resultado final no podía ser otro como todos los que se acercan a Jesús: Salvación, Salud, Paz.

Una enfermedad en nuestros días mucho más grave que cualquier enfermedad física es la enfermedad del alma y si querido lector en alguna área de tu vida te sientes como esta mujer solo y sin esperanza, sepas que el mismo Jesús que transformó a esta persona lo puede hacer contigo simplemente determinate a creer: Dice la Biblia: *Jesús es el mismo ayer, hoy y por siempre. Al que a mí viene yo no lo echo fuera.* Si crees, todo es posible para el que cree.

Un nuevo día, puede empezar en tu vida, en todas las áreas de tu vida si simplemente dejas que Jesús sea tu amigo y empiezas a confiar en Él.

Dios no te creó para el fracaso, derrota para vivir una vida

Iglesia Cristiana de Balaguer

C/ Urgell, 42 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

sin esperanza, Dios te creó para que fueras bendecido en todas las áreas de tu vida. Si tienes alguna pregunta llámanos al teléfono 420132 sin ningún compromiso.

Dios te ama.

Iglesia Evangélica de Balaguer

Opinió

Una de contenidors

Llegeixo amb sorpresa al núm. 17 de la revista que edita l'Ajuntament; «Balaguer Informació», que per fi s'ha posat en marxa la distribució de contenidors de paper per tota la ciutat. ¡Benvinguts siguin!

Però la meua sorpresa és encara més gran quan llegeixo que els contenidors van ser demanats al Departament de Medi Ambient a l'agost de 1995, arribant a Balaguer a l'octubre de 1996, i que durant tot aquest temps (és a dir, fins al juny de 1997, s'han estat encantats en algun racó del Consell Comarcal o ves a saber on).

Jo ara em pregunto: Per quin motiu el Consell Comarcal no ha fet entrega dels contenidors a l'Ajuntament?

Com jo, molta gent segur que també, hauran sentit dir sobre una polèmica que hi va haver entre les dues màximes persones responsables d'aquests dos organismes «qüestió d'incompatibilitat política o personals...»

Analitzant els fets, crec que el sentit comú i la lògica no són el plat fort de la política que es porta en aquesta ciutat. Balaguer així no podrà mai progressar si no canvia la visió dels seus dirigents, perquè l'únic que aconsegueixen és posar entrebancs al desenvolupament normal de la ciutat.

Això que ha passat n'és un exemple claríssim.

I el que és més greu; no se si ha estat (negligència o lentitud burocràtica), el fet és que l'Ajuntament ha tingut que fer-se càrrec de les despeses i fer la compra dels contenidors per valor de 1'2 milions, ja que segons diuen «no podien demorar més la posada en marxa d'aquest servei». Postura més que raonable per un altra banda.

Jutgin vostès mateixos la situació. Personalment crec que aquesta despesa s'hagués pogut estalviar clarament, si la situació que hi ha entre Consell i Ajuntament fos un altra.

Espero que quan es faci l'adquisició dels contenidors per plàstic, i que de pas no sigui massa llunyana aquesta data, no es tingui que arribar a la mateixa solució econòmica d'ara.

Només em queda un consell en pensar: «Tot sigui pel bé de la natura i del poble de Balaguer, el malgastar aquests diners tontament»

L. Garcia

clic clac
f o t o g r a f i a

Passeig de l'Estació, 17, 1r pis • Tel. 929 31 27 33
25600 BALAGUER (Lleida)

Fotografia d'Estudi
Reportatges Socials
Fotografia Industrial

De dilluns a divendres de 4 a 9h tarde.
Dissabtes de 9 a 2h matí, i de 5 a 9h tarde.

Centre Excursionista de Balaguer

Local Social: Casal de Cultura i Joventut, c/ Jacint Verdaguer. Tots els divendres a partir de les 22 hores. Durant el mes d'agost el Local Social estarà tancat.

Bústia: Apartat de Correus núm. 40, 25600 Balaguer.

Activitats mes de juliol

Dissabte 12 i diumenge 13

PIC DE TORT

Senderisme.

Miracle, per a més informació tel. 446158 nit o acudir al Local Social.

Dissabte 16 i diumenge 27

MONTSENY DE PALLARS

BTT

Àlex, per a més informació tel. 451249 de 21 a 23h o acudir al Local Social

Cursa cicloturista contra-rellotge a La Sentiu



El proper diumenge dia 29 de juliol la Colla Ciclista La Sentiu va organitzar la seva carrera contra-rellotge individual amb la participació dels seus socis i simpatitzants. Aquesta cursa es celebra per segon any consecutiu i ja ha arrelat de manera important entre els afeccionats al cicloturisme de la ribera del Sió.

El recorregut fou de 20 Km. entre les localitats d'Agramunt i La Sentiu, amb un traçat pla i aparentment sense dificultats, tot i que el fort vent ho va complicar més del que s'esperava i no es van poder aconseguir els registres de la passada edició.

El pòdium de guanyadors va estar format per Jaume Farré, acompanyat de Víctor Saiz i Hilari Vilaspasa en segon i tercer lloc.

La prova va estar seguida

per nombrosos afeccionats de la localitat que van donar color a la festa.

La nota curiosa va estar la participació de dos generacions a la mateixa cursa ja que Pere Anton Mola pare i fill van lluitar per un lloc a la classificació en la que el fill va sortir millor parat.

Per arrodonir la festa un cop acabada la competició es va celebrar un esmorzar de germanor a les instal·lacions de les piscines municipals de La Sentiu on es va fer el repartiment de trofeus als guanyadors i record per a tots els participants.



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER

Xè Campionat de Billar Americà

El Xè Campionat de Billar Americà que ve celebrant durant molts anys el Bar Fleming de Balaguer és a punt de finalitzar. El proper diumenge 6 de juliol es farà l'entrega dels trofeus, un cop acabades les partides que resten per finalitzar i per acabar el campionat, encara que, a falta de diferents partides, el guanyador d'aquest any és ja, matemàticament, Pere Estruch, que amb 33 jornades jugades ha aconseguit un total de 47 punts, amb una diferència de 5 punts amb el segon classificat JM. Marqués.

Classificació actual del Xè Campionat

LLOC	PUNTS	JORN. JUG.
1. P. ESTRUCH	47	33
2. JM. MARQUES	42	33
3. P. ESTRUCH JR.	41	33
4. D. GUTIERREZ	39	33
5. M. BERNAL	37	33
6. S. MUÑOZ	37	31
7. X. ESTRUCH	36	33
8. J. VILARASAU	36	33
9. JM. VIDAL	35	30
10. A. DAVIU	33	30
11. C. GUARDIA	32	32
12. J. CAPDEVILA	31	34
13. V. GUILLEN	27	29
14. J. PEDRA	25	32
15. P. MARIA	24	30
16. R. RUBIES	24	29
17. A. DOMINGUEZ	20	25



c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

EiNA

Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Esports

Primer torneig de tennis femení "Dolors Guiu"



Entre els mesos de febrer i juny d'enguany, es celebrà el primer torneig de tennis femení «Dolors Guiu», amb una nombrosa concurrència de participants.

La tònica del campionat, ha estat marcada per un alt sentit esportiu i una immillorable trobada entre veritables amigues, fora de les pistes i dins d'elles, unes aferrissades competidores. La nit del 28 de juny es procedí a la celebració i entrega dels trofeus corresponents.

Tots ells han estat, no solament cedits per la promotora, sinó que han estat confeccionats artesanalment per l'incipient i meritòria artista Dolors Guiu. Els temes escollits han estat el vidre i les flors de ceràmica rusa i no cal remarcar que tots ells a més de l'acurada confecció, són plens del carinyo amb que els va crear.

La festa va ésser una prolongació de la simpatia i cordialitat modèlica desenvolupada durant tot el campionat.

Assistiren totes les participants acompanyades per familiars, amics i simpatitzants, gaudint tots d'una nit amb un afegit futbolístic, que va moti-

var un retard ben acceptat, ja que no es va voler disfrutar del magnífic sopar que ens varen preparar, fins haver acabat el partit de la nit.

Hi va haver els parlaments de rigor i val destacar el del president que amb el beneplàcit de la junta va encoratjar a Dolors Guiu a continuar amb la tasca i el club recolzaria la continuació d'aquest torneig.

Seguidament es procedí a l'acte central de la festa, que n'era l'entrega de premis, que varen ésser així: Per individuals, guanyadora, Rosa Miranda; finalista, Isabel Morillas. Per parelles, guanyadores, Rosa Campàs i Isabel Bergel; finalistes, Rosa Miranda i Isabel Morillas.

Van participar: D. Guiu, R. Miranda, I. Morillas, I. Bergel, T. Llop, M. Espíes, I. Martínez, M.T. Domingo, À. Sanuy, T. Real, R.M. Campàs, M. Alburquerque, M. Pérez, R. Guillaumet, P. Merino i R. García.

Va cloure la festa, un ball de nit molt animat i que durà fins ben entrada la matinada.

Josep Bonet Castellana

BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

**TOT PER
ENDUR**

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Escola de bàsquet d'estiu Balaguer'97



Primer torn de l'escola de bàsquet d'estiu

El passat dilluns 30 de juny va arrencar una nova edició de l'escola de Bàsquet d'estiu. En aquest primer torn es compta amb la presència de 56 participants d'edats compreses entre els 3 anys i els 15 anys. Aquests s'han dividit en grups, per edats i per coneixements tècnics (Grans A, Grans B, Petits A, Petits B, Petits C).

L'horari de l'escola de 9 a 14 hores fa que a primera hora els participants, sobretot els més petits, tinguin un xic de mandra per a començar les activitats. Però, els monitors de l'escola (Mònica, Montse, Rosa, Caufa, David, Tete) aconseguixen que tots es posin en marxa cap a les activitats amb il·lusió d'afrontar un nou dia força intens i divertit. Les activitats que es duen a terme a l'escola són: defensa, contraatac, dribling, tir, passe, jocs. Aquestes es divideixen en sessions de 30 minuts cadascuna. A mig matí es fa una parada per a tornar a agafar forces. Finalment cada dia hi ha una competició, tant en els grups dels grans, com en els petits.

La cloenda d'aquest primer torn es durà a terme el proper divendres 11 de juliol amb la realització de diferents concursos individuals, on els participants competiran per a demostrar qui és el més bon tirador, driblador i tirador de tirs lliures. Un cop acabats els diferents concursos es farà entrega dels diplomes d'assistència i dels diferents trofeus.

Recordar-vos que ja es poden formalitzar les inscripcions per al segon torn a IBERCAJA (7.000 pessetes).

Josep Sabanés Puyal

MIRW

ENVIOS
URBANOS, NACIONALES
E INTERNACIONALES

MISSATGERIA URGENT EN 24H PER TOTA ESPANYA
A PARTIR DE 750 PTA

C/ Girona, 4 baixos • BALAGUER • Tel. 45 07 07 Tel./Fax 45 05 77



Badimobil, S.L.

Agència Oficial

OPEL



C/ Urgell, 90 (Davant supermercat TOBECCO) - Balaguer
Telèfon 44 31 21 - Fax 44 30 33

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	45 00 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERB	
CAP II	44 60 28	AJUNTAMENT	44 60 99
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	LA RÀPITA	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	MENÀRGUENS	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	AJUNTAMENT	18 02 05
CENTRE MÈDIC DE		CASA DEL METGE	18 02 13
RECONEXIEMENTS	44 81 13	OS DE BALAGUER	
CREU ROJA	44 57 96	AJUNTAMENT	43 80 04
RENFE	44 55 03	METGE	43 80 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76	A.T.S.	43 80 62
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	ESCOLES	43 80 61
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	RESIDENCIA	43 81 69
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	44 59 96	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	44 53 16	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	ESCOLA DE NATURA	
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
FUNERARIA P. BUCHACA	44 67 72	LA SENTIU	
	45 09 95	AJUNTAMENT	42 40 05
CORREUS	44 58 26	CASA DEL METGE	42 40 58
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	TÈRMENS	
JUTJAT N. 2	45 11 62 - 45 12 87	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
SALA DE PROCURADORS	45 11 77	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GROC	44 82 73	AJUNTAMENT	43 20 08
BELLCAIRE D'URGELL		CASA DEL METGE	43 20 55
AJUNTAMENT	58 60 05	TELÈFON PÚBLIC	43 20 02
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49		
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16		

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.41	08.14	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.15	13.49
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI,	
10.09 (2)	11.35	6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.49	15.21	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,	
21.19	22.45	8, 26/XII del 94 i 16/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts,
06.10	BARCELONA	feiners		dijous, dissabtes feiners
18.50	*	diumenges	14.06 PONS	dimarts i divendres
07.30	TÀRREGA	feiners *	17.09 ESTERRI D'ÀNEU	feiners
12.00	*	dissabtes	13.17 AGRAMUNT	feiners
15.00	*	feiners, dissabtes NO *	19.47 *	feiners, dissabtes NO
* enllaç amb Barcelona			16.50 ÀGER	dissabtes feiners
07.48	LLEIDA	feiners		
07.55	*	feiners i festius no diuen	SORT.	LLEIDA-BALAGUER CALENDARI
09.15	*	feiners	09.15	de dilluns a dissabte
10.54	*	diumenges	11.00	de dilluns a dissabte
13.30	*	època i dies escolar	12.30	de dilluns a dissabte
15.15	*	feiners dissabtes NO	13.30	de dilluns a divendres
17.40	*	diari	14.45	de dilluns a divendres
09.50	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	16.30	de dilluns a dissabte
17.05	*	diari	18.30	de dilluns a divendres
			19.30	de dilluns a divendres

F A R M À C I E S

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. ALDABÓ - P. Estació, 10	45 02 14	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	LA SENTIU DE SIÓ	
F. MARCH - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL		RUBIES PRAT, NÚRIA	43 81 36
BRUFÀU TUDELA, J.I.	58 64 66	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Anuncis breus

ES VEN SEAT 133, B-CH. ITV fins el 98. Preu: 55.000 ptes. Bon estat. Raó tel. 448039, particular.

S'OFEREIX noia per cuidar nens, només tardes, amb experiència. Interessats trucar al tel. 447885, preguntar per Rosa.

ES LLOGUEN habitacions amb dret a cuina. Zona Passeig. Raó tel. 446172, trucar de les 8 del vespre endavant.

ES LLOGA botiga de 70m² al c/ Sanahuja, sense traspàs i totalment equipada. Raó tel. 445788, migdies i nits.

ES BUSCA noia de 16 a 20 anys per a treballar la temporada d'estiu en una cafeteria de Balaguer. Interessades trucar a partir del 7 de juliol al tel. 443048.

ES LLOGA 1er pis per a oficines a la Pl. Mercadal. Apte per a vivenda. Raó tel. 445235.

ES DONEN classes de repàs de matemàtiques, física i química. Raó tel. 445063.

LA PINEDA-SALOU, es lloguen casetes adossades, completament reformades amb jardí, capacitat 6 persones. Informació: Cal Davi, tel. 448854.

ES VEN pis nou a Balaguer. Entrada total: 600.000 ptes. Resta facilitats. Raó tels. 929-725009, 446011.

ES LLOGA Apartament a La Pineda (Salou), àtic-dúplex amb terrassa de 100m² i pàrquing. A 5 minuts de Port Aventura. Raó tel. entre setmana (93) 4417154. Tel caps de setmana 447209.

COMPRO nevera de gas butà en bon estat. Raó Cal Davi, tel. 448854. Tel. part. de 2'30 a 4'30h i a partir de les 9 de la nit al tel. 451378.

1a FASE ACABADA

Srs. Clients, gràcies per la seva confiança.



Edifici:AVINGUDA MOLÍ

c/ Molí del Comte, 29-31
(Antic Camí de la Safyc)

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

OCASIÓ, pis en zona molt cèntrica de Balaguer, 112m², amb 3 habitacions, gran saló menjador, cuina, bany i 2 terrasses tancades. Reformat. Opció a parking tancat. Raó tel. 450617, de 2 a 3 migdia.

ES LLOGA torre a Cambrils, a 3 minuts a peu de la platja. 4 hab., 2 banys, petit jardí i piscina comunitària. Garatge individual. Raó tel. 450212.

QUADRE d'en Francesc Borràs (tema bodegó) **EN VENDA**. Interessats trucar al tel. 447659.

ES LLOGA pis a Lleida, zona de Capont. Ascensor, aigua calenta, aire condicionat, insonoritzat, 3 hab. Raó Cal Davi, tel. 448854.

PIS EN VENDA al Passeig de l'estació de 70m². Totalment reformat. Preu a convenir. Raó tel. 446549, migdies i festius.

LLOGUER/VENDA de nau al Pol. Ind. Camp-Llong. Parcel·la de 500m², amb 300m² construïts i altell de 100m², amb instal·lació de llum feta. Raó tel. 450600 / 450365.

VENDA de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

ES VEN pis al c/ Sant Crist de 120m² útils, amb terrassa de 30m². 1r pis. Ascensor i calefacció. Semi-nou. Preu a convenir. Interessats trucar de 2 a 5 i de 8 a 11 al tel. 447235. També es busca femella de Huskie Siberiano per fer creuament.

ES VEN pis nou al c/ Sant Crist, 11 de 150m² útils, 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calefac., parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

VENDA de despatx-estudi. Bon preu. Raó tel. 929-725009.

A4 km de Balaguer vendo directo, camp de secano de unos 20 sacos de sembradura, total 2.500.000 ptes. con facilidades. Tel. 390118.

EN VENDA vivenda unifamiliar nova. Superfície útil 130m², garatge de 80m², jardí de 80m². Raó tel. 929-725009.

ES VEN casa de dues plantes, 60m² per planta, amb 2 coberts de 90m², tot a reformar. Un solar edificable de 320m² a la Ràpita. Interessats trucar al migdia o a partir de les 9 de la nit al tel. 400602.

ES VEN casa al c/ Josep Pou i Martí, núm. 6. 100m² útils de vivenda, gran terrassa de 50m² i magatzem de 100m², calef., totalment reformat amb jardí/hort de 170m². Interessats trucar de 3 a 6 al tel. 447927, i de les 6 endavant al tel. 939067319.

ES VEN 5è pis al c/ Barcelona núm. 40. 4 hab., 1 bany, 1 WC, menjador, cuina, 2 terrasses i traster. 135m² útils. Preu: 11.000.000 (no negociables). Raó tel. 642345.

OCASIÓ, en ven scooter Yamaha 80cc, L-U. Impecable. 1.500 km. Molt bon preu. També es ven bicicleta de carretera RABASA, molt bon estat, 20.000 ptes. Raó tels. 450281-446767.

ES LLOGA local comercial de 285m² a la Pl. Mercadal, i un altre de 200m² en el portalet. Possibilitat de comunicar-se entre ells dos. Raó tel. 445235.

ES VEN pis al c/ Girona de 70m², reformat; i parking tancat amb llum. Preu total 5.400.000 ptes. Raó tel. 446906.



Finques Rubies

Jacint Verdager, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspessos de béns immobles rústics i urbans

COMPRO petita parcel·la edificable a Balaguer o Hostal Nou. Raó tels. 445199/447063, només tardes, o al tel. 443116 tot el dia.



A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila
FINQUES TORRENTÓ
C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

PERRUQUERIA planta baixa, cèntrica, instal·lació i útils complets. Aigua i llum d'alta.

Es lloguen pisos moblats i sense moblar a diferents carrers de Balaguer.

En venda pis al c/ Urgell. Cuina-menjador, 3 hab., ascensor, etc. Facilitats pagament.

En venda xalet a Sant Llorenç, magnífica vista al llac.

En venda solar al Sò de Balaguer. Aigua, llum i davegueram, carrer asfaltat. Bon preu.

Venda de dos pisos al carrer Girona.

Es lloga altell cèntric, completament equipat amb calefacció central, de 80m², tres dependències i rebedor.

Es lloga pis al c/ Urgell. Calef., ascensor, moblat.

Es ven pis al c/ Sant Lluís, 3r pis. 95m².

Menàrguens, casa amb magatzem de 60m², pis de 100m². 4 hab., bany i WC. Terrassa de 40m². Solejada.

Casa a Camarasa en venda de dos pisos, garatge, celler, barbacoa i jardí.

Solar a la Urbanització Sant Miquel. Bona inversió.



Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. 451430 Fax 451431

Finques planes

Pis en venda al c/ Girona, 3 hab., calefacció, totalment reformat. Mínim despeses.

Pis en venda al c/ Bellmunt, 4 hab., traster, ascensor.

Pis en venda al c/ Sant Lluís. Bona vista. Reformat. 4 hab. Mínim despeses.

Venda de pàrquings tancats al c/ Barcelona i c/ Sanahuja.

Pis nou de 130m², zona molt tranquil·la. Tant sols una planta com a vivenda. Aire condicionat, fil musical, calefacció a gas, terrassa de 40m², 4 hab., 2 banys i pàrquing.

Pis al c/ Girona, 70m², 3 hab., bany, terrassa. Mínim despeses d'escala. Opció pàrquing i opció amb mobles.

Pis en venda al c/ Sant Lluís, reformat, bona vista, mínim despeses escala. Preu interessant.

Terreny en venda a Camarasa de 210m². Bona situació.

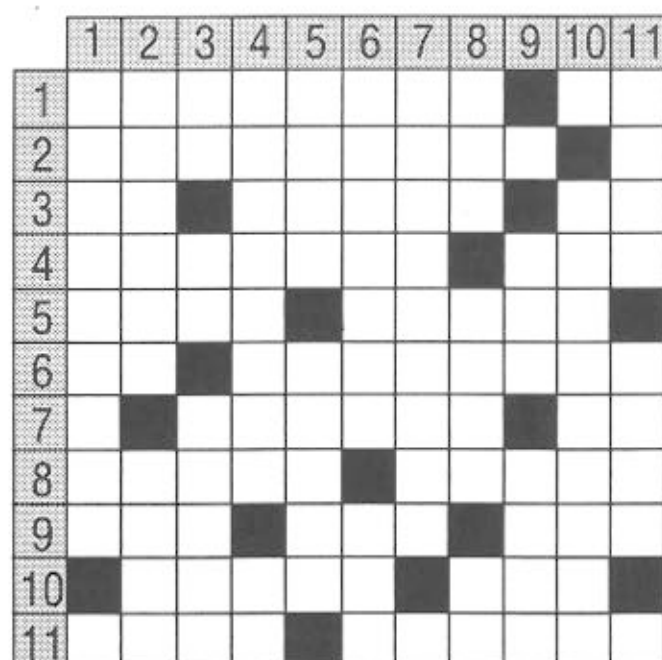
INFORMI'S DE LA NOSTRA CARTERA DE TRASPASSOS DE DIFERENTS NEGOCIS I BOTIGUES A BALAGUER.

ALTERNATIVA i/O AJUDA PER TRACTAMENT NATURAL PER QUALSEVOL TIPUS DE MALALTIA

EQUILIBRI METABÒLIC RÈGIMS I CUINA ADEQUATS

INFORMACIÓ de 8 a 11 nit
Francesc Vila, tel. 420103, Camarasa

Passatemps



HORIZONTALS:

1.- Fa cafès, Occità. 2.- Alfabet. 3.- Matricula riojana. La poso davant de l'altra, però capgirada. Cara del dau marcada amb un punt. 4.- Que no té nom d'autor. Planta herbàcia biennal. 5.- Company de la mel. Representació pictòrica ortodoxa. 6.- Símbol de l'iridi. Alba. 7.- Corsari. Radó. 8.- Fa la primera escomesa a un enemic. Que té molts anys. 9.- Igualment, en el mateix grau. Animal domèstic. Dels adjectius numerals cardinals, el que indica el nombre del qual tots els altres nombres són agregats. 10.- Beguda alcohòlica. Interjecció que serveix per a excitar a moure's o a augmentar l'activitat. 11.- Típica de Sant Joan. Instrument preferent de la cobla.

VERTICALS:

1.- Fet advers que ateny a la vegada un cert nombre de persones. 2.- Acreditar de bo. Part posterior del peu. 3.- Convenciment íntim. Forma prefixada que significa «orella». Terror. 4.- Bé de peu. Gos. 5.- Dissertació escrita per l'aspirant al títol acadèmic de doctor. Regió septentrional de la Península ibèrica. 6.- Individu d'un poble que habità Edom. Habilitat a fer certes coses. 7.- Qualitat de rapaç. 8.- Platja d'..., població de la Costa Brava. Personatge bíblic, d'on pren el nom l'onanisme. Forma secundària dels prefixos a- i ana-. 9.- Prefix que significa «contra». Cadascuna de les parts d'un títol representatiu d'un valor. 10.- Patrocinar. 11.- Fill d'un oncle o d'una tia. Nom del riu Guadiana a l'època romana.

SOLUCIONS



10. La camisa.
9. La cobata.
8. El caragol.
7. El calendari.
6. La cadena.
5. La caixa de mort.
4. La carretera.
3. El camí.
2. El carbó.
1. El cavall.

ENDEVINALLES

1- Ben alt i gran el voldria, i a sobre jo hi pujaria, ben dret voldria que anés, mentre a terra no em tirés.

2- Verd al camp, negre a la plaça i vermell dintre de casal

3- Llar, llarguim, parent d'En Prim; si mans tenia llebres agafaria.

4- És llarg com un budell i arriba fins a les portes del Rei.

5- Qui la fa, no la vol; qui la veu, no la desitja, i qui la fa servir, ni la veu ni la compra.

6- Tinc anells, i port anelles, sóc de ferro i de paper, passo la vida a presidi i per tot em trobareu.

7- Sense ésser carxofa m'arrenquen de full en full. Qui n'arrenca dos a l'hora, és segur: li falta un bull.

8- No surt de casa quan plou, i quan plou surt... És estrany? Camina molt amb afany i, malgrat això, poc es mou.

9- Tinc cor i no sóc persona, porta bata i no sóc dona, i l'home, per ser elegant, m'ha de portar al seu davant.

10- Tinc braços sense ser persona, coll sense ser animal, i estic segur que tu em portes i et toco sense fer-te mal.

RAMON ELECTRÓNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

La Noguera 212 LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA
C/ Balmes, bloque A, 4^a - 1^a BALAGUER
Tels. 45 10 64 - 929-741057

ARTS GRÁFIQUES
BALAGUER, S.A
IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES
C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS
Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13
POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS
Neteja de magatzems, indústries, granges, oficines, etc... • Enderracs i treballs de construcció i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer.

SERVEI GRUA 24 HS.
Garatge Sport
JOSEP SALUD i PLA
Hostal Nou, 19 - Tel. 44 54 38
Tel. mòbil 908.93.96.88


a Balaguer Regalem Diners



**LA CAMPANYA JA
HA COMENÇAT A:**

Arts Gràfiques Balaguer
Cafès Roma
Calçats Monell
Calçats Querol
Calçats Roberto
Camiseria Borràs
Casa Espuñes
Congelats Sant Crist
Dossier-Groc
Filo
Ferreteria Armengol
Foto Art Bonet
J.Farré S.A.
Joan Busquets
Joieria Joima
Llibreria La Noguera
Llibreria Pedra
Músic Art
Òptica Balaguer
Papereria Elvi
Papereria L'Arlequí
Papereria Magda
Pastisseria Mitjburg
Recanvis Corbella
Robes
Sabateria Imagine
Supermercat Unico
Terrafort S.L. (Mercat)
Tintoreria Salas
Tobeco Supermercats

- Busqui el símbol de la campanya a les botigues associades i guanyi diners.
- Demani els tiquets per les seves compres.
- Ompli les cartilles amb els tiquets de regal.
- Guanyi diners comprant a Balaguer.

COM ACONSEGUIR ELS DINERS !!

Si vol guanyar molts diners per comprar a tots els establiments associats a la campanya "a Balaguer regalem diners", només cal que agafi o demani les cartilles que trobarà a les botigues associades, i un cop les tingui plenes amb els tiquets que li regalaran amb les seves compres, vostè podrà utilitzar la cartilla per comprar al seu establiment habitual, on les podrà utilitzar com diners en efectiu.

A més a més MOLTS REGALS

Mentres duri la campanya "a Balaguer regalem diners", vostè podrà guanyar molts regals en els sortejos que es faran entre totes les cartilles plenes i utilitzades fins al moment del sorteig.



Taesa

Cada dia més forts, cada dia més servei.

*Posem la nostra experiència a la seva disposició
juntament amb els nostres serveis.*

A Taesa li oferim:



Taller Mecànic.



Recanvis originals Ford.



**Venda de vehicles Nous i Usats
amb tot tipus de finançament.**



Assegurances.



Xapa i Pintura.



Servei Ràpid de revisions.

*Vingui a visitar-nos sense cap compromís.
L'informarem com vostè es mereix.*



Taesa, s.l.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754 • BALAGUER
Av. Barcelona, 12 • Tel. 311550 • TÀRREGA